

En la Isla al mes ..... 2,00 ptas.
Resto de España al mes 2,50
Extranjero al año ..... 60,00
Número suelto ..... 10 céntimos
Número atrasado ..... 25
Anuncios: PAGO ANTICIPADO

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1875

Redacción y Administración:
Plaza del Príncipe, 17, y Campa
de la Abundancia, 30
Teléfono núm. 84
Telegramas: «BIEN» MAHON
-No se devuelven los originales-

Año LVII

Mahón, jueves 11 de Diciembre de 1930

Núm. 17301



MADRID.—El general Berenguer saliendo de Palacio, con los ministros señores Matos, Montes Jovellar y Estrada

soslayar las mayores dificultades. Pero no se confía mucho en la consistencia del nuevo Gobierno de concentración. Estos Gabinetes en Francia y en todas partes, nacen con un defecto de origen y es la falta de una mayoría absoluta, del apoyo decidido del pueblo que es el que puede ayudar y lograr vencer los mayores obstáculos.

El Gabinete Leval si llega a constituirse por lo mismo que la concentración abarcará amplios y muy distintos campos, podrá ser una experiencia adelantada de lo que pasará o pasará en España. Lo más probable es que el nuevo Gobierno consuma su vida en la mayor esterilidad ahogado por el peso de la propia concentración.

DESDE NUEVA YORK

La agitación española, según el «Washington Post»

A los diarios de los Estados Unidos no les es posible sustraerse a la observación y análisis del actual gravísimo momento español. No siempre aciertan al emitir su opinión de personas y sucesos, porque la mentalidad de este pueblo es profundamente distinta de la nuestra, pero en la crisis presente todos coinciden en los peligros nacionales de la misma.

una campaña de desórdenes y acaoso sangriento. Las miradas del mundo durante las próximas seis semanas estarán puestas en España.

Lo que dice el importante diario de Washington no es el simple reflejo de un escritor, sino la impresión producida en millones de seres que abarcan en toda su espantosa gravedad las consecuencias que para la causa del orden en España y en los demás países, podría tener el transitorio triunfo de los elementos de perturbación y de rebeldía que provocan los choques y organizan las huelgas violentas en las principales ciudades españolas.

El diario más importante de la capital de los Estados Unidos, que muchas veces parece un eco de las alturas oficiales, ha publicado un artículo de fondo, titulado: «España en conmoción», y dice que todos los elementos que se sienten agraviados aprovechan este momento para promover agitaciones. Refiriéndose a las próximas elecciones que se celebrarán el día 4 de enero añade que las Cortes restaurarán el Gobierno consuetudinario. La Monarquía es una poderosísima fuerza en España, pero los republicanos y radicales van en aumento y exaltan a los que no tienen trabajo.

El caso de España ya no puede encerrarse en el falso dilema de Monarquía o república. Los agitadores lo han empujado a la más radical de las soluciones y a la más trágica de todas las fórmulas para que se pueda perder el tiempo en probarse morriones milicianos o gorros fríos. Medí en bien en su responsabilidad ante Dios, la Historia y la Patria, todos esos políticos de convicciones inestables que han oscilado de la antigua lealtad a la Monarquía y al Rey, a las posibilidades de una revolución roja, que si llegara a triunfar, lanzaría su carro de victoria sobre ellos mismos, porque ¿qué significaría ante la locura comunista un título de marqués o conde, el respeto social, el prestigio de un apellido ilustre, el fruto sagrado del trabajo o los eternos derechos de Dios?

Los partidarios de la República, dice el «Washington Post», no tienen un jefe central y en tiempo normal el movimiento republicano no atrae más que a estudiantes y «reformadores». En cambio, la clase obrera está disgustada y el comunismo tiene un fuerte punto de apoyo en las uniones obreras.

No es tarde todavía. Hay tiempo para retroceder. Desde Nueva York quisieramos poder repetir a cada español de buena voluntad aquellas palabras de Nelson en el combate de Trafalgar: La Patria espera que cada uno cumpla con su deber.

MARCIAL ROSSELL

Hotel Ansonia, Nueva York noviembre 1930.

Analizando las consecuencias de un hipotético cambio de régimen, por la implantación de la República, se expresa así: «Es muy dudoso que los republicanos sean bastante fuertes y unidos para mantener un gobierno estable y para conservar la mayoría en las Cortes. Su victoria caería en manos de los comunistas que están trabajando para establecer su propio régimen. El complot comunista recientemente descubierto en Madrid contra la Monarquía, indica que el grupo está tomando fuerza.

Y termina el artículo editorial con estas palabras: «Puede esperarse

DATOS ELOCUENTES

El régimen republicano es más propenso que el monárquico a las dictaduras

Tiene razón «La Protesta», de Barcelona, refiriéndose a los peligros dictatoriales de la República, al decir que no hay argumentos más formidables que los hechos.

Se habla por ahí de que la República evitaría el peligro de nuevas Dictaduras. Veamos lo que para en el mundo sin que por lo visto se enteren los republicanos españoles.

EN EUROPA.—Rusia, República, Dictadura.

Li uania, República, Dictadura.

Finlandia, República, Dictadura.

Portugal, República, Dictadura.

Polonia, República, Dictadura.

Turquía, República, Dictadura.

No hablemos de Alemania donde seis millones y medio de ciudadanos la piden con sus votos y con sus gritos.

Italia, Monarquía, Dictadura.

Yugoeslavia, Monarquía, Dictadura.

En Europa, pues, no hay más que dos Monarquías con Dictadura. En cambio, seis países republicanos aceptan y soportan el régimen antidemocrático.

¿Y en AMERICA? ¡Ay! Por aquellos países no existen Monarquías. Parece, pues, que los demócratas deben vivir a sus anchas. Sí, ¿eh? Veamos:

Cuba, Dictadura; Venezuela, Dictadura; Perú, Dictadura; Bolivia, Dictadura; Chile, Dictadura; Bra-

sil, Dictadura; Argentina, Dictadura.

¿Pero no habíamos quedado en que la República era la madre de todas las democracias?

A lo mejor es Asia el continente donde se refugiaron las esencias democráticas.

Pero allí da la casualidad de que en una República, China, existen nada más que media docena de dictadores. Y en el Japón, Monarquía, se vive bastante de acuerdo con los principios democráticos.

En qué quedamos, pues?



MADRID.— El señor Estrada, nuevo ministro de Fomento

Asuntos de actualidad

La estancia en Madrid del señor Cambó es el tema de más palpitante actualidad en estos momentos. En derredor del político catalán se tejen cábalas y profecías, se han lanzado hipótesis y se ha discutido más que mucho acerca de su actitud y hete ahí al político Sr. Cambó que sin dejar seguir adelante a los inquisidores izquierdistas, les sale al paso con unas declaraciones fijando su posición política.

El señor Cambó se muestra partidario de la agrupación de fuerzas capitadas para gobernar sin distinción de matices, bastando para la unión la coincidencia en determinados problemas fundamentales. ¿Hora de derechas, hora de izquierdas? No; el señor Cambó cree sencillamente que ha llegado la hora de gobernar.

En parte hay que coincidir con las ideas expuestas por el político catalán. El país, más que nadie el pueblo, siente verdaderas ansias de ser gobernado. Nada da tanta confianza a la opinión como sentirse honrada y dignamente gobernada y así no es extraño que en estos momentos cuando empezian ya a asomar sus stars los que pretenden coninar aquella política terrorista que tanto mal causó a Barcelona y otras poblaciones, cuando con huelgas ilegales, con prédicas subversivas y artículos de chocarrera rebeldía, se fomenta la indisciplina y se incube el desorden, la opinión, el país, el pueblo, representado por cuanto significa vida y trabajo, piden sencillamente un gobierno, que se gobierne con rectitud y unanimidad, que se mantenga el orden que es vía libre de progreso, el prestigio de la autoridad que es garantía del orden.

No hay duda; España entera comparte el criterio del señor Cambó respecto a cuan necesario es gobernar, ahora que las pasadas experiencias de los Gabinetes de concentración llamados nacionales, constituidos en horas supremas y teniendo al frente un prestigio tan reconocido como aquel que se llamó don Antonio Maura, nunca bastante llorado ni añorado, tuvieron en nuestro país muy poco halagüeño éxito para que inspiren en los presentes momentos confianza absoluta.

Verdad es que las circunstancias no son las mismas y que hay lecciones en la vida de los pueblos que deben ser aprovechadas más que por nadie, por los políticos de altura que en virtud de su encumbramiento tienen sobre sí una mayor y más directa responsabilidad. Todo

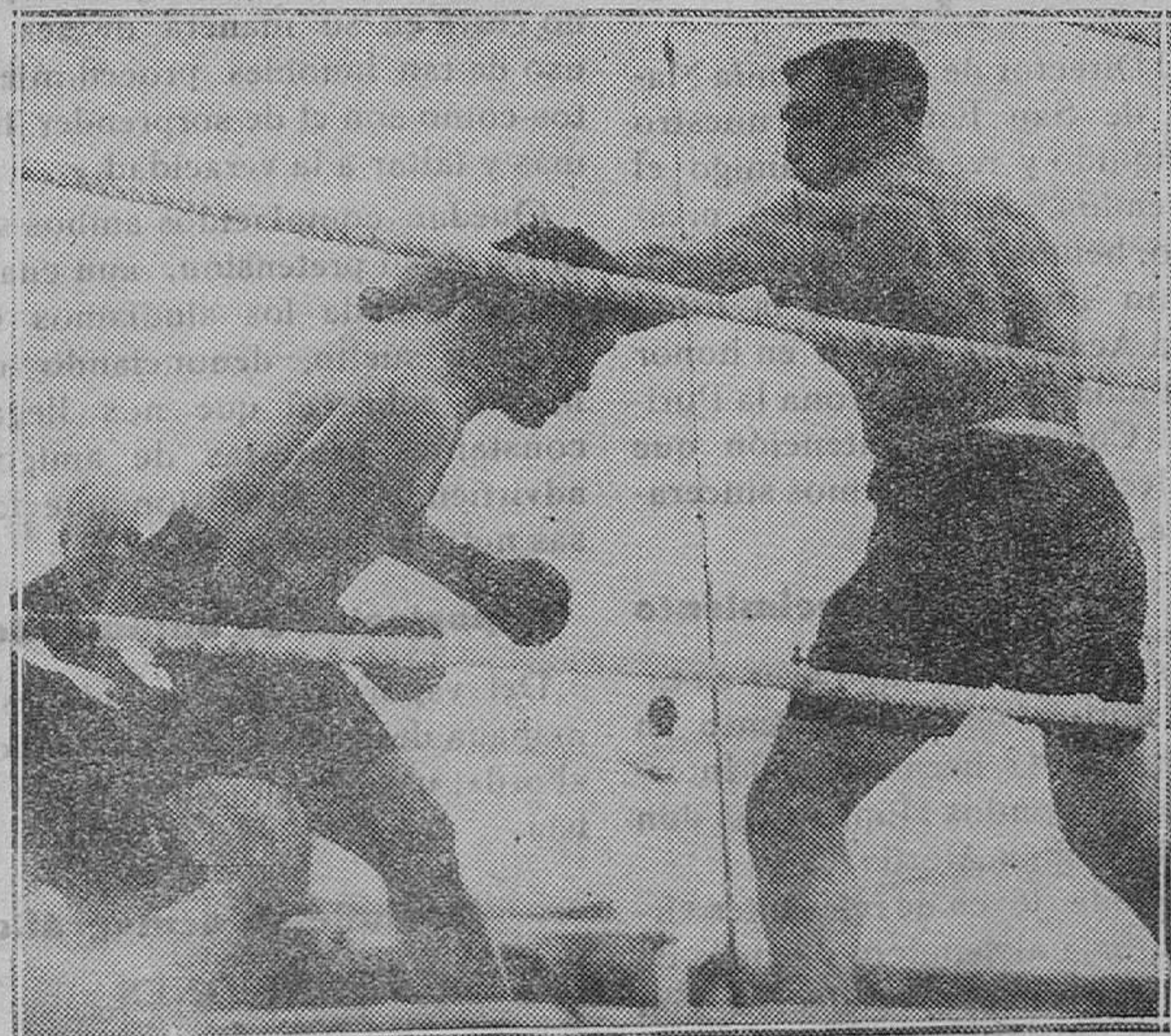
estriba en la buena voluntad de los gobernantes, en que antes que nada dejando a un lado todo egoísmo de partido y toda conveniencia personal, se decidan a laborar por el bien de la Patria. Con alteza de miras, pureza de intenciones y nobleza de proceder, el Gobierno de concentración por el que aboga el señor Cambó sería ideal para regir los destinos de nuestra España.

En otro aspecto, las declaraciones que en su nota a la prensa hace el Sr. Cambó son interesantes porque ellas reconocen la buena voluntad y el acierto del Gabinete Berenguer, creyéndose capacitado para llevar a cabo las elecciones generales sinceras, estas elecciones que han de deslindar los campos demostrando cuan solos están los voceros de la burguesía revolucionaria que condenan ya de antemano el futuro Parlamento que tan en evidencia ha de dejarlos, acudan o no a los comicios.

Rechaza el señor Cambó la peregrina teoría de unas Cortes constituyentes y es lógico que así sea, pues a nadie que no sea un vesánico o delirante piense hacer granjería, ha de complacer que se intente derribar el edificio nacional para sumir al país en el caosismo más triste y depauperador.

\*\*\*

Las últimas impresiones de la crisis francesa son favorables a la constitución de un Gabinete Leval, el cual ha hallado apoyos y colaboraciones que casi permiten asegurar que habrá logrado ya a estas horas



BARCELONA.—Un detalle del combate Carnera-Uzcudun. Se ve al vasco esquivando a su adversario

El drama de «los tejones»

De vez en cuando se descubren rayos y pormenores que vienen a descubrir un poco el velo del misterio de la Rusia soviética.

Un buque ruso llega al puerto de Barcelona; trae cargamento de madera. A pesar de los gastos de transporte y del elevado arancel de la Aduana, la madera rusa se vende a un precio increíble—con un 30 por 100 de ventaja sobre el precio del producto nacional equivalente.

Hay que pensar que en la labor de esa madera se han empleado muchos obreros rusos: millones de «mujiks» han cortado en el bosque los árboles, y ejércitos de operarios han laborado la madera hasta dejarla en condiciones de transporte. ¿Cómo se ha pagado esa mano de obra? ¿Qué han cobrado esos pobres «mujiks»? Estos son misterios del régimen soviético.

Hay un libro muy interesante de Leónidas Leonow, titulado «Los tejones». En este libro se describe, con la mayor justeza e imparcialidad, la dramática lucha sostenida por los «mujiks» para defenderse de los ataques del bolchevismo. La inmensa muchedumbre que componía el pueblo campesino de Rusia tuvo que sostener una trágica lucha contra los soldados rojos que, a viva fuerza, trataban de imponer el comunismo.

Los campesinos aman su libertad; en los tiempos zaristas vivían humildemente, pero su trabajo era libre, y cuando labraban sus campos, lo hacían con la ilusión de la cosecha; eran dueños del producto de su trabajo.

Los funestos apóstoles de la revolución, los precursores de Lenin, pretendieron hacer una campaña en favor de estos «mujiks», y para «redimirlos» se derramó mucha sangre... Pero resultó que cuando triunfaron las ideas de Kropotkin y Bacinione, cuando la República

soviética fué un hecho, estos pobres campesinos se vieron azotados por una tiranía que jamás habían sufrido. Ellos necesitaban ser dueños, al menos, del producto de su trabajo; era muy humano y muy alentador para la vida el contar con la humilde propiedad de sus trojes... y veían con que, con el régimen soviético, los soldados rojos eran dueños de sus vidas y haciendas. Los pobres «mujiks» que habían vivido contentos con su pobreza durante el régimen zarista, no pudieron soportar el de sus «redentores»; y huyeron como pobres animales perseguidos; huyeron como de una avalancha destructora, se refugiaron en los inmensos bosques, prefirieron hacer vida selvática, a «disfrutar de las delicias del paraíso soviético». Y ni aún así los dejaron tranquilos: a las mismas entrañas de las selvas vírgenes, acudieron los soldados rojos para imponer por la fuerza el comunismo (el colectivismo tal como los rojos lo practicaban) a los campesinos. Y entonces se entabló una lucha civil cruel y sanguiñaria. Estas desgraciadas víctimas del bolchevismo son los que Leonow llama «tejones» porque como tejones vivieron mucho tiempo en las entrañas de la tierra; labrándose sus nidos y escondiéndose como podían de sus perseguidores.

Leonow no dice en su libro cómo terminó esta lucha. En su sinceridad no expresó más que lo que vio. Y terminó su obra sin saber el desenlace del drama.

Los escritores occidentales que invitados por el Soviet han ido a Rusia para describir en la prensa y en el libro el estado actual del pueblo ruso, tampoco han dicho cómo terminó el drama de los «tejones».

Lo que podemos presumir es que muchos «tejones» habrán cortado esos árboles y habrán labrado esa



EXTRANJERO.— El Príncipe de Bülow, de cuyas Memorias se publica ahora el segundo volumen, al que se atribuyen sensacionales revelaciones históricas

Calendario de Baleares para 1931

Se han recibido y puesto a la venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Precio: 0'20 ptas.

Descuentos a los revendedores

madera que se vende en los puertos europeos a precios irrisorios. Lo que se sabe a ciencia cierta es que, merced al régimen soviético, el trabajo se ha transformado: se ha pasado de libre a trabajo forzado.

Esto es el comunismo. El hombre pierde su independencia, y pasa a ser una cosa: una insignificante partícula en el organismo soviético (donde existe un poder tiránico y autócrata, y existe, además, un terror ejercido con crueldad de inconsciente fanatismo, y una clase privilegiada—la soldadesca roja—que goza de todas las ventajas: y un pueblo de esclavos: los «tejones»).

Pero la mayor de las paradojas es que, después de todo esto, tengamos que ver entre nosotros a hombres que presumen de liberales, que se tienen por defensores de la libertad, y que, sin embargo, se llaman con una inconsciencia inverosímil, comunistas. Y el colmo de los absurdos es que el comunismo ruso va haciendo prosélitos entre los libros franceses y entre los sensatos alemanes.

¡Oh, fuerza de la inconsciencia y la locura!

LUIS LEÓN

### Ayuntamiento de Mahón

Relación de las cantidades invertidas en la 2.ª quincena del mes de Noviembre en las obras municipales efectuadas por administración.

	Pesetas
Obras de recorrido y blanqueo . . . . .	319'55
<b>Cementerios</b>	
Jornales y material albañilería empleados en el Cementerio Católico . . . . .	461'40
<b>Casa Consistorial</b>	
Reparación efectuada al motor eléctrico . . . . .	150'00
Trabajos y material carpintería efectuados en varias dependencias. . . . .	25'00
Total . . . . .	175'00
<b>Teatro Principal</b>	
Jornales y material carpintería empleados en el escenario, orquesta, auditio y gallinero . . . . .	1.130'55
Jornales y material albañilería empleados en dicho Teatro. . . . .	1.918'36
Total . . . . .	3.048'91
Trabajos y material carpintería efectuados en los Paseos . . . . .	47'60
Trabajos y material carpintería efectuados en las Escuelas . . . . .	11'20
Trabajos y material carpintería efectuados en el arbolado. . . . .	55'90
<b>Arreglo calles y plazas</b>	
Jornales Plaza Explanada . . . . .	81'00
Jornales calle Cardona y Orfila . . . . .	78'00
Jornales cuesta Deyá . . . . .	47'00
Transporte materiales para el arreglo de calles . . . . .	156'00
Trabajos albañilería empleados en la reparación de aceras. . . . .	116'51
Total . . . . .	478'51
<b>Arreglo caminos vecinales</b>	
Jornales y material camino Trepuçó. . . . .	66'50
Jornales y material camino Rafal. . . . .	74'00
Jornales y material camino de Es Puntarró . . . . .	74'00
Total . . . . .	214'50
Mahón a 5 de diciembre de 1930. —El Alcalde, Mateo Seguí.	

### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Enero 1931 de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 3, 4, 4 y medio y 5 por 100 libre.

### BIBLIOGRAFIA

#### HERMOSA NOVELA RUSA

TAYGÁ, de S. P. MINZLOV. — Novela n.º 9 de la «COLECCIÓN POPULAR REGINA». —150 pesetas ejemplar. Editores Ribas y Ferrer, Muntaner, número 65, Barcelona.

He aquí una novela emocionante, de extraordinarias aventuras, en la cual lo real y lo irreal se hallan ligados de mano maestra, sosteniendo desde las primeras a las últimas páginas la atención del lector y cuya acción movida y originalmente tramada, se desarrolla en diversas tierras asiáticas, incluso en una de esas ciudades desconocidas, ocultas entre las estepas siberianas, envueltas en tenebroso misterio. Caracteres recios y abnegados, deseos templados en el crimen, audacias juveniles y grandes ambiciones especulativas mueven a los protagonistas de TAYGÁ, los cuales entablan una terrible lucha movidos por el sórdido interés.

Tiene esta novela páginas de una gran emoción y un soberbio colorido en todas las descripciones. Su literatura, empero, habilmente vertida al español, es sencilla y amena. La moralidad de la obra, irreprochable. En resumen, un hermoso volumen de la «COLECCIÓN POPULAR REGINA» que con tanto éxito viene publicando la Editorial RIBAS Y FERRER, de Barcelona.

### VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Dámaso I papa, Eutiquio, Bárabás, Víctorico, Fusciano, Trason, Ponciano, Prextato, Genciano, mrs., Sabino, obispo, Daniel, Estilita, mj., cfs.

La Misa y oficio divino de hoy es de San Dámaso I papa, con rito semidoble y color blanco.

#### CUARENTA HORAS

De cinco y media a seis y media de la tarde en el Asilo Calabria de la calle de San Juan.

SAN DÁMASO, PAPA. —Nació en Roma al principio del siglo IV y se dedicó desde joveceno a la carrera eclesiástica. Elegido papa a la muerte de Liberio, sufrió mucho por causa de Ursino, cura ambicioso, que se hizo el gir por algunos facciosos, después lo desterraron. San Dámaso convocó muchos Concilios en Roma y en Oriente; condenó a Ursacio y Valente; hizo nulas las Actas de Concilio de Rimini y combatió la herejía en el Oriente y Occidente para conservar la fe. Hizo edificar la Basilica de San Lorenzo en Dámaso y adornó otras iglesias. Murió en el año 384.

#### Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0º y nivel del mar)	759 0/100
Temperatura (a la sombra)	11'6º
Humedad relativa	85%
Dirección del viento	WNW
Fuerza del mismo	Flojito
Nubes	Stratu cúmulus
Estado del cielo	Cubierto
Temperatura máxima en 24 horas	16'4
Id. mínima en id.	11'3
Lluvia en id.	Inapreciable

11 Diciembre de 1930.

### BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 y 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Salamandras, estufas tortuga, cocinas económicas, fogones y hornillos de varias clases y tamaños, todo para

## COK

El carbón más barato y de más calorías. Informes: **Plaza España, 30**

## CASA PONS

**Pensiones completas :: Servicio de Fonda :: Comidas y Bañquetes**

**Calle Pintor Calbo número 18.—Mahón**

*Esta Casa se complace en participar al público en general y a su estimada clientela en particular, que ha quedado instalada en el nuevo local, mejorándose todos los servicios en beneficio del público*

**COMODIDAD Y CONFORT :: SERVICIO ESMERADÍSIMO :: SITUACIÓN INMEJORABLE**

**No lo olvide: CASA PONS. — Calle Pintor Calbo, 18**

LOS CINCO ACONTECIMIENTOS DE DICIEMBRE, EL GORDO DE NAVIDAD Y LAS GRANDES PRODUCCIONES

**TENTACION** (EXCLUSIVA TORRES)

Exitó de los principales cines de Madrid y Barcelona, por los artistas *Claudia Vittriz, Lucien Dalsac y Elmire Voltier*

**LA MUJER DEL LEOPARDO** (Selección «Julio César»)

Interesante argumento que tiene por marco la brillantez de un circo y los salones del gran mundo. —Interpretes los stars *Jaqueline Logan y Alan Hagle*

**UN HOGAR EN PELIGRO**

De asunto moral y educativo, y

**LOS AMORES DE UNA ACTRIZ**

Un film «Paramount» por la genial *Pola Negri*

NO LO OLVIDE: Se proyectarán en el

**TEATRO PRINCIPAL**

## CRÓNICA

#### Padres de Familia

Autorizada por la Autoridad gubernativa la reunión de padres de familia que desean asociarse, la comisión organizadora nos ruega que hagamos público que esta tarde a las seis y media, en el local del «Centro Católico-Agrario», calle de Carlos III (antes Nueva) número 11, se efectuará la junta preliminar para la aprobación de reglamento.

A la reunión podrán asistir no solamente los padres de familia, sino las personas que por contar con sobrinos, nietos, pupilos, etc. o por simpatizar con el movimiento nacional que los padres de familia representan, comprendan la necesidad de esta organización defensiva de los santos principios que la religión, la moral, el hogar y la cultura implican para el presente y el futuro de la Nación.

El primero de los deberes paternales es el de protección hacia sus hijos, y en general, hacia la juventud, tan fácilmente desviabile si no cuenta con sólidos encauzamientos. Las personas reflexivas y prudentes han de preocuparse de este asunto que es de gran importancia para la vida familiar.

Por lo tanto se invita a las personas de ambos sexos simpatizantes con estas ideas a que acudan a la reunión de hoy.

#### Almanaque menorquín

La «Revista Monte Toro» que se publica en Ciudadela bajo la dirección competente del Muy Ilustre Doctor don José Tuduri Moll, Lectoral de la Cathedral Menorquina, pondrá en breve a la venta un almanaque para 1931 que además de cumplir los fines de este género de publicaciones, vendrá a ser una guía abreviada de esta Isla y contendrá artículos literarios y poesías de varios escritores paisanos nuestros.

Por el índice que tenemos a la vista nos hacemos cargo de lo interesante, útil y agradable que ha de resultar el Almanaque, al que deseamos el éxito que merece.

#### De viaje

Esta mañana y a bordo del vapor «Delfín» ha regresado de la Península el marqués de Menas Albas.

También han llegado en dicho buque el oficial del vapor «Rey Jaime II» don Salvador Pro Capdepont, don Ignacio de Saura y de Sintas y el sargento de la Guardia Civil con destino en Ciudadela don Juan Vadell.

#### La Academia de San Estanislao a la Purísima Concepción

Hoy comienzan en la capilla de la Academia de San Estanislao las fiestas que dicho centro dedica en honor de su amantísima Patrona la Inmaculada Concepción consistente en un triduo durante el que dirigirán su autorizada palabra los reverendos don Antonio Pons, vicario de Nuestra Señora del Carmen, don Miguel Villalonga, vice director de la Asociación, y don

Antonio Tutzó, ecónomo de Santa María y Director de la Academia. El domingo día 14 a las ocho menos cuarto de la mañana se reunirán los academistas y asociados para dirigirse a la parroquial iglesia de Nuestra Señora del Carmen donde a las ocho se celebrará la solemne misa de Comunión cantada por la Schola Cantorum académica con acompañamiento de organo.

#### Del «Día del Ahorro» Bonificaciones a imponentes y a propulsores de los sellos de ahorro popular

En el amplio salón de actos de la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros» se ha efectuado la entrega de las numerosas bonificaciones de cien, cincuenta y veinticinco pesetas concedidas por dicha Institución con motivo del reciente «VI Día Universal del Ahorro» a favor de los imponentes que habiendo iniciado sus Libretas en los años 1905 y 1906, primeros de la actuación de la Caja, han demostrado constancia en la práctica del ahorro, figurando entre los favorecidos siete Hermandades barcelonesas.

Coincidiendo con dicho reparto, fueron distribuidas buen número de imposiciones de premio de veinticinco y diez pesetas a los titulares de Libretas abiertas con sellos de ahorro popular, más asiduos en la realización de operaciones de ingreso por cantidades modestas. Finalmente se entregaron veinte Libretas de Honor con cincuenta pesetas de imposición inicial, a comerciantes detallistas que más se han distinguido en la difusión de los sellos de ahorro popular.

El Consejero Director General accidental doctor don José María Boix dirigió en nombre de la Institución, breves palabras a los reunidos expresando con que complacencia la Caja de Pensiones testimoniala su aprecio y reconocimiento a los beneméritos imponentes que inicialmente le prestaron su confianza y que han continuado demostrándole su adhesión durante los veinticinco años de vida de la Caja. Felicitó asimismo a los propulsores del sello de ahorro popular cuya positiva eficacia para la difusión de la previsión es bien notoria.

#### Una carta

Nos escriben el Jefe local de la Unión Monárquica Nacional don Pedro Pons Vidal y el de la Junta Provincial de Menorca para la suscripción del mausoleo al general Primo de Rivera don Antonio Victory, recogiendo el primer suelto que con el epígrafe «Progresamos» publicamos en nuestra crónica de ayer por el que se consideran aludidos y afirmando que si han visitado varios pueblos de Menorca y piensan hacerlo con la totalidad, a las personas que han visitado les han manifestado que hasta ahora pretenden presentar sus candidaturas para Diputados por Menorca los señores García-Parreño y Cardona Prieto, expresando que no entra en su manera de ser el uso de tan innobles procedimientos como son el de sorprender firmas y faltar a la veracidad.

Quedan complacidos ambos señores en su pretensión, aun cuando para nada los aludimos en nuestro suelto, denunciando un hecho, sobre el que nos llegan constantes protestas de amigos, advirtiendo la confusión que falsas noticias pueden originar.

#### Fallecimiento

Por telégrafo se supo ayer en esta la noticia del fallecimiento en Palma de una hermana del Interventor de Fondos Municipales don Tomás Molina Alorda.

La finada, joven de relevantes virtudes, baja al sepulcro después de grave enfermedad padecida con cristiana resignación.

Descanse en la paz del Señor el alma de la extinta y reciba su fa-

#### Importación de automóviles

Del vapor correo ha sido esta mañana desembarcado un camión «Ford», usado, para su venta en la isla.

#### Movimiento demográfico

##### DEFUNCIONES

Día 10 de Diciembre. —Jaime Alsina Martí, de 59 años, falleció en la calle Pi y Margall, 214.

### NOTICIAS MARITIMAS

Ayer zarpo para Barcelona con carga el motovelero «Pons Martí».

—Procedente de Mazarrón conduciendo cien toneladas de sal llegó ayer tarde el velero «Miguel Caldentey».

—A primeras horas de esta mañana ha llegado de Barcelona conduciendo 38 pasajeros, correspondencia y más de cien toneladas de carga varia, el vapor correo «Delfín», cuyo vapor saldrá hoy a hora de itinerario para la Ciudad Condal.

—La Naviera Mallorquina acordó cambiar el nombre a su flota de pailebotas poniendo a cada uno de ellos el de una de las calas de Mallorca, cuya modificación es la siguiente:

- «Cala Contesa» al «Maura».
- «Cala Pi» al «Mallorquín».
- «Cala Murta» al «Isabel Vanrell».
- «Cala Galiota» al «Miguel».
- «Cala San Vicens» al «Parodi Hermanos».
- «Cala Portals» al «P. y C. 1.ª».
- «Cala Castell» al «Los Amigos».
- «Cala Encantada» al «Veloz».
- «Cala Tuent» al «Tres Hermanos».
- «Cala Morlanda» al «Monte Carmelo».
- «Cala Falcó» al «Jaime».
- «Cala Mitjana» al «Nuevo La-reño».
- «Cala Virgili» al «Lareño».
- «Cala Bona» al «Vanrell».
- «Cala Llonga» al «Llobregat».
- «Cala Llamp» al «Lui, Matutano».
- «Cala Fornells» al «Júpiter».

**PARA DESNATAR**

EL SUERO («SARIGOT») O LA LECHE, COMPPE VD. UNA MODERNA SEPARADORA SUECA

**«VEGA»**

Es la más práctica y ligera, y de un rendimiento insuperable. Precios reducidos. Montaje y enseñanza del manejo, gratis

**G. J. ORFILA**

Pintor Calbo, 13, Mahón

### MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 11 Diciembre de 1930

Parada: Regimiento Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Federico Moysi.

Imaginería: Comandante de Infantería don Lorenzo Lafuente.

Hospital y Provisiones: 6.º Capitán de Artillería.

Vigilancia: 7.º Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos

Vigilancia: 4.º Oficial de Artillería.

Imaginería: 5.º Oficial de Artillería.

El Teniente Coronel, Jefe de Estado Mayor, Emilio Peñuelas. —Rubricado. —V.º B.º —El General Gobernador, LÓPEZ DE RODA. —Rubricado.

### ESTADISTICA

MATADERO

Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, los días que a continuación se expresan:

- Día 27 de Octubre
- 1 ternero, 254 kilos, Noria Cummel.
  - 1 idem, 193, Antoni de Algendar.
  - 1 idem, 95, Policarpo Trinidad.
  - 1 ternera, 115, Musuptá Nou.
  - 3 corderos, 40, Hort Blanc.
  - 3 idem, 19, Pedro Pons.
  - 2 idem, 34, Noria Cuc.
  - 5 cabras, 63, San Antonio.
  - 1 idem, 11, Binisermeñe.
  - 25 cerdos, 1657.

### Films Selectos

Semanario Cinematográfico Ilustrado. El mejor, más interesante, de elegante presentación y una espléndida información gráfica. Precio: 0'30 ptas. ejemplar.

Se vende en la Librería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, 17.

# Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 10 a las 18.

## El Consejo Superior de Economía

Se ha dictado una disposición convocando para el día 15 de los corrientes la reunión del Consejo Superior de Economía.

## El señor Cambó en Madrid

Esta mañana el político catalán don Francisco Cambó permaneció en sus habitaciones del Hotel Ritz sin recibir visitas.

Parece que esta tarde a última hora debe celebrar una entrevista interesante con el duque de Maura.

La expectación e interés político sigue concentrado cerca del señor Cambó a cuyas gestiones se concede suma importancia para el futuro.

## La huelga general de Valencia

El ministro de la Gobernación señor Matos al recibir a los periodistas este mediodía les facilitó las noticias de Valencia y su huelga general siguientes:

La huelga sigue tranquila. Los tranvías prestan un servicio incompleto debido a abandonar el trabajo algunos grupos de tranviarios.

La población ha sido abastecida de pan. En una puerta de una tahona de la calle de Sagunto se produjo un incidente al pretender un grupo malograr el abastecimiento de pan. Intervino la fuerza pública, siendo agredido violentamente un guardia que repelió la agresión quedando herido un huelguista.

Espérase que no sobrevenga complicaciones, la huelga terminará esta noche.

Hay temores de que la huelga se propague a Sagunto haciendo para ello esfuerzos los organizadores del paro.

En el resto de la provincia de Valencia reina tranquilidad.

Actúa de Gobernador Civil el Presidente de la Audiencia. El Gobernador propietario sigue en Madrid enfermo y presa de alta fiebre.

## La Patrona de la Aviación

Se ha celebrado la festividad de la Virgen de Loreto, Patrona de la Aviación.

Se ha celebrado una misa solemne a la que han asistido los aviadores militares y representaciones de otros cuerpos y armas.

## La actuación de los liberales constitucionalistas

El señor Villanueva (don Miguel) ha negado la noticia, según la cual, en breve debía reunirse en un banquete con los elementos liberales constitucionalistas.

## DEL EXTRANJERO

### La crisis del Gobierno francés

París.—Se cree que Mr. Leval conseguirá hoy formar Gobierno para lo cual sigue sus gestiones. Según los que creen probable la solución de la crisis, el Gabinete Leval contará en la Cámara con la misma mayoría que apoyó al anterior Gobierno y probablemente con nuevos sectores de izquierda.

Sin embargo, hay otra impresión según la cual no logrará Leval formar el Gobierno de concentración con fuerza necesaria para presentarse en la Cámara y tendrá que declinar el encargo.

### Caída de un andamio

Nueva York.—Por haberse roto el andamio sobre el que y a la altura del sexto piso se hallaban trabajando varios obreros, cinco de ellos fueron a caer a la calle matándose, y los otros ocho que trabajaban en la misma obra se salvaron agarrándose a los cables.

### El Archiduque Leopoldo Salvador

Viena.—El Archiduque Leopoldo Salvador ha sido hallado en la calle privado de conocimiento.

Al parecer el Archiduque sufrió un atropello.

Madrid 11 a las 4.

### Consejo de ministros

En la Presidencia del Gobierno se ha reunido el Consejo de ministros, presidido por el general Berenguer.

Las manifestaciones que hicieron los consejeros a su entrada fueron de escaso interés.

### Referencia oficiosa

Terminada la reunión del Consejo nos fué facilitada referencia de lo tratado, que dice así:

El Consejo aprobó las bases del régimen transitorio de radiodifusión nacional.

Concediéronse varias recompensas, entre ellas el ascenso del cabo de la Benemérita Manuel García por su actuación en el mantenimiento del orden público.

Otorgáronse varias libertades condicionales.

Se aprobó una disposición eximiendo del pago de Aduanas a los materiales militares y navales para las cuatro Bases.

Acordóse la adquisición de material y aviones.

GRANDES SURTIDOS DE  
JOYAS  
RELOJES  
PLATERÍA  
ÓPTICA  
ARTÍCULOS PARA REGALO  
**JOYERIA OBERCIE**  
CARLOS III, 23. — MAHÓN

Fué aprobado el dictamen de la comisión mixta sobre venta de específicos, autorizando solamente a las farmacias para la expendición de específicos.

Se acordó la derogación de todo lo legislado por la Dictadura sobre la Junta de Beneficencia, nombrándose a la que existía anteriormente.

Acordóse obligar a la Telefónica Nacional a aumentar los circuitos de la red oficial.

Se aprobó el decreto-prórroga del de alquileres para un año y con ligeras variaciones.

El ministro de Estado duque de Alba notificó que el día 15 llegará el mariscal Pilsudski, quien sin detenerse en Madrid, seguirá viaje a Lisboa donde embarcará para Isla Madera donde piensa descansar una temporada.

Tratóse de la nota dada a la prensa por el ex ministro señor Cambó, estimando que la presencia de éste en Madrid no influirá en la marcha del Gobierno.

Informáronse los ministros de la huelga de Valencia que mejora, esperándose que entren al trabajo hoy los obreros de los muelles y otros oficios.

Esta noche marchó el Gobernador propietario, a pesar de seguir con fiebre y al llegar a Valencia se hará cargo del mando de la provincia.

El ministro de la Gobernación señor Matos llevará al Consejo próximo el resumen de los informes de los Gober-

nadores Civiles sobre la situación política de España.

Se empezó a tratar de la fórmula de auxilio a la Confederación Hidrográfica del Ebro sin concretar cifras.

### Cambó y el duque de Maura

Está pasada noche cenaron juntos el ex ministro D. Francisco Cambó y el duque de Maura cambiando impresiones sobre la política en general.

Mañana comerá el señor Cambó con el duque de Alba y el Presidente del Gobierno general Berenguer.

### Una nota de Hacienda sobre cambios

Esta noche por el Ministerio de Hacienda nos ha sido facilitada una nota del ministro señor Wais sobre cambios.

Dice la nota que el ministro informó al Consejo sobre la situación de los cambios influida por los sucesos de Valencia.

Los balances semanales del Banco no reflejan nuestras posibilidades disponibles.

Excita a los comerciantes de divisas no retrasar los pagos y giros, conminándoles con sanciones inexorables.

Justifica la exportación oro que mejoró el cambio.

Si no se le estorba, el Gobierno irá a la estabilización mediante el programa redactado por la Oficina del Cambio que se someterá en su día a las Cortes.

## DEL EXTRANJERO

### El Gabinete Leval, fracasa

París.—Esta noche en la Presidencia de la república nos han dado una nota anunciando que Mr. Leval estuvo en el Eliseo para notificar al Presidente que sentía no poder aceptar definitivamente el encargo de formar Gobierno.

PRENSA ASOCIADA

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Del día 10 de Diciembre de 1930

Franco	36'20
Libras	44'75
Dollars	9'21
Liras	48'25
Interior serie A	70'30
Id. id. B	70'20
Amortizable 5 p. A. 1920	90'40
Id. B. »	90'30
Exterior Serie A	83'60
Oblig. C. Trasat. 6 p. 1922	00'00
Id. F. C. Nort. Pad. 3 p.	00'00
Amortizable 5 p. A. 1917	85'15
Id. B. »	00'00
Oblig. Sdad. Gral. Aguas de Barcelona 6 p.	000'00
Acciones Nortés fin de mes.	106'30
Id. Alicantes »	100'00
Id. Andaluces »	39'25
Id. Orenses »	00'00
Id. Coloniales »	107'15

## Crédito Mercantil de Menorca

### MAHÓN

Bolsa de Barcelona del día 10 de Diciembre de 1930

Amort. 5 por 100 A. 1920	90'40
Id. 5 id. B. id.	90'40
Inter. 4 id. A.	70'30
Id. 4 id. B.	70'20
Amort. 5 id. A. 1917	85'15
Id. 5 id. B. id.	85'15
Id. 5 id. A. id. lib.	100'00
Id. 5 id. B. id. lib.	100'00
Exter. 4 id. A.	84'45
Id. 4 id. B.	83'25
Obligaciones Norte Prioridad	73'75
Alicantes 3 p. 1.ª hipoteca.	69'15
Andaluces 2.ª serie fijo	48'00
Céd. B. Hip. de España 4 p.	92'00
» » » 5 p.	97'35
» » » 6 p.	110'25
Franco cheque París. 36'15 a 36'20	
Liras id. Roma.	48'25
Dollars id. New-York.	9'20 a 9'21
Libras id. Londres. 44'e0 a 44'75	
Reichmarks id. Berlin	2'20

### MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	179'00
Onzas y sus fracciones	179'00
Isabelinas	180'00

## SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

### CASINO DEL CONSEY

Jueves día 11 Diciembre. — A las 6. — Butaca, 0'30

ESTRENO ESPERADO de la Superproducción del Oeste americano de gran emoción

## UN NOVIO CON BUENOS PUÑOS

Por el «as» del mamporro y excelente cow-boy BUDDY ROSSEWELT

Sábado: La gran exclusiva 1930: PRISIONEROS.

## SALON VICTORIA

(ÚNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD)

Hoy jueves día 11 Diciembre. — A las seis y media

SEGUNDO Y ÚLTIMO CONCIERTO por el renombrado y aplaudido GUITARRISTA

## BARTOLOMÉ CALATAYUD

PROGRAMA TODO NUEVO

Precios: Butacas, a 1'00 y a 1'50; Palcos, 2'00; General, 0'60

Sábado: Colosal programa sonoro.—LA MUCHACHA DE LA CALLE.—Super-joya musical hablada y cantada, por la bellísima Betty Compson y Dibujos Sonoros.

## TEATRO PRINCIPAL

Sábado 13 Diciembre 1930 — A las 9'30 noche

Plat. y princ., 2'00; Seg., 1'50; But., 0'55; Ent., 0'35

Domingo 14 Diciembre de 1930. — Tres sesiones

4'15 y 7 tarde.—Plat. y princ., 2'50; Seg., 1'50; But., 0'65; Ent., 0'40.

9'45 noche.—Plat. y princ., 1'50; Seg., 1'00; But., 0'50; Ent., 0'35.

Todas las sesiones amenizadas por el Quinteto Beltrán

Estreno de la Superproducción de gran lujo, asunto interesante y esplendidos escenarios,

## TENTACIÓN

En la que triunfan Claudia Vitrix, Lucien Dalsac y Elmire Voltier

Pronto: LA MUJER DEL LEOPARDO.

El anuncio de las obras en esta Sección no suponen aprobación ni recomendación

1304 EL SACRIFICIO DE UN ANGEL

—Soy su humilde administrador,—dijo don Conrado.

—Tome usted asiento. Parece usted un señor muy bueno y creo que gozará usted viendo nuestra alegría.

—La esperaba, la esperaba... Es muy natural... muy natural...

—¡Es tan raro, verdad, señor, este caso!...

—Si que lo es... No se darán muchos como éste, de seguro.

—¡Perder a una hija recién nacida, criarla sin saber que era mi hija, y cuando lo supe tener que callar para no malograr su suerte!...

—Porque ¿qué le esperaba con nosotros? Los trabajos, las miserias y los disgustos que hemos pasado.

—Es verdad.

—Hicimos el sacrificio de nuestro ángel por su propio bien. El amor de los padres no debe ser egoísta.

Hemos gozado y hemos sufrido a la vez, viéndola crecer y educarse como una señorita y contentándonos con verla como la he visto yo todos los días y con que me llamase ama.

¿Qué más da una *m* más o menos?

¿El ama no es una segunda madre? ¿no alimenta al niño con su sangre, como le alimentó con la suya en su seno su madre?

Pues yo le había dado toda la mía, y por eso la he querido siempre como quieren las madres a los hijos que amantan, creo ha de ser de un

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 1301

dres; que en cuanto a las de sus relaciones y a las de su padre con Raquel, de estas últimas estaba enterada por su nodriza y madre, y de las otras, por las cartas interceptadas de Silverio y de Raquel.

\*\*\*

Hacia dos días que María no iba a planchar a la Pensión porque Santiago estaba muy delicado de una afección cardíaca que padecía desde el susto recibido cuando quedó ciego por la explosión del barreno.

Acababa María de administrar una medicina de digital ordenada por el médico de Vallecas, que no por ser de Vallecas era inferior en ciencia a sus empingorotados colegas de Madrid, cuando sintió María parar un coche a la puerta de la casa, y un momento después, el golpe seco de la portezuela al cerrarse, lo que indicaba que alguien llegaba en carruaje.

Y como era la primera vez que sucedía y no era aquella tienda en la que pudiese detenerse gente de coche, después que oyeron aquel ruido exterior, preguntó Santiago:

—Oye, María...

—¿Qué?

—¿Quién ha llegado en coche?

—No sé... eso estoy pensando.

—Eso será para la tienda...

SECCIÓN DE ANUNCIOS

EL GORDO DE NAVIDAD

Escoja. ¡Aquí están los números!

5918 2996 9922 27929 1781 16718 702 2094 23970 14901  
26830 13940 12801 14908 y 14905

GRATIS

completamente gratis, puede jugar en cualquiera de ellos. ¿Cómo...? Muy sencillo: suscribase a una de las obras intituladas POR EL AMOR DE UN HOMBRE, PERDIDA EN LA VIDA, LOS GOLFOS DE LAVAPIÉS, LA GOLFILLA DE LA CALLE, y EL DIABLO EN PAJACIO, cuyo precio es sólo 15 céntimos cada cuaderno, y tendrá derecho, si compra 2 pesetas en cuadernos, a que le regalemos 1 en lotería; si adquiere 4, se le regalarán 2, y si son 20 pesetas las que gira el obsequio consistirá en 8 de lotería. También recibirá gratis nuestra revista «PANORAMAS». Además de la cantidad correspondiente ha de remitir para certificados 60 céntimos. Al que se suscriba a dos obras, doble obsequio, al que se suscriba a tres, triple.

¡TREINTA MIL PESETAS EN LOTERÍA!

que regalamos a nuestros nuevos suscriptores.

Envíenos en sellos de correo o por giro postal el importe correspondiente y será atendido a vuelta de correo.

EDITORIAL CASTRO, S.A. Apartado n.º 3. CARABANHEL BAJO (MADRID)

LIBRERIA

MANUEL SINTES ROTGER  
Plaza del Príncipe, 17.—Mahón  
Últimas obras recibidas

	Ptas.
Carlos Arniches.—«Teatro escogido» . . . . .	4,00
Rafael López de Haro.—«Yo he sido casado» . . . . .	5,00
J. Ch. Gobron.—«Conductor de Automóviles» . . . . .	8,00
T. Carlyle.—«Trabaja y confía» . . . . .	5,00
W. J. Swingle.—«El éxito al alcance de todos» . . . . .	5,00
William Allen.—«La veintidosa que trunta» . . . . .	5,00
Robert Ludwic.—«Manual práctico del Bobinador electricista» . . . . .	11,50
Augusto Strindberg.—«A orillas del mar libre» . . . . .	4,00
Neel Doff.—«Historia triste de una mujer alegre» . . . . .	4,00
Leonidas Andrejev.—«La sima» . . . . .	4,00
Paul de Saint-Victor.—«Hombres y Dioses» . . . . .	7,00
Juan Antonio de Eguilaz.—«Cocina moderna» . . . . .	5,00
Knut Hamsun.—«Pan» (Premio Nobel) . . . . .	4,00
Berta Ruck.—«La perla sin brillo» . . . . .	2,00
Marcel Allain.—«Tigris».—La intriga . . . . .	1,00
Sidney Horler.—«El misterio del número 1» . . . . .	3,00
Jacinto Grau.—«El Burlador que no se burla» . . . . .	4,00
P. Josef Francisco de Isla.—«La Mojiganga» . . . . .	3,00
Jean Psicheri.—«Sor Anselmina» . . . . .	5,00
Eduardo Herriot.—«Los Estados Unidos de Europa» . . . . .	6,00
Vicente Risco.—«El problema político de Galicia» . . . . .	5,00
Matilde Muñoz.—«La Virgen muerta» . . . . .	5,00
Blaise Cendrars.—«Las confesiones de Dan-Yack» . . . . .	5,00
Paul Hervieu.—«La Armazón» . . . . .	3,00
Ramón del Valle Inclán.—«La marquesa Rosalinda» . . . . .	2,25
Marcel Allain.—«Corazón de bandido» . . . . .	1,00
Marcel Allain.—«Alma enamorada» . . . . .	1,00
Roley y Alexander.—«El tren fantasma» . . . . .	2,00
Horace Van Offel.—«El tatuaje azul» . . . . .	2,00
Artemio Precioso.—«Españoles en el desierto» . . . . .	5,00

COSMÓPOLIS  
LA MEJOR REVISTA MENSUAL ILUSTRADA

Fundador y director: ENRIQUE MENENDES.  
116 páginas de interesante y amena lectura, con profusión de grabados.  
Precio: 1,00 ptas.  
Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Almanaques Bailly-Baillière para 1931

Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Verdadera economía casera  
Home Dye

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, la y seda en una hora.  
Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda.  
Gran variedad en colores.  
Nuevo producto altamente práctico.  
Se vende en la Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE DICIEMBRE DE 1930

**Línea del Cantábrico a Cuba-New-York**  
El vapor «Cristóbal Colón» saldrá de Bilbao y Santander el 24 de Diciembre, de Gijón el 25 y de Coruña el 26, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.  
Próxima salida el 18 de Enero de 1931.

**Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata**  
El vapor «Infanta Isabel de Borbón» saldrá de Barcelona el 5 de Diciembre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
Próxima salida el 5 de Enero de 1931.

**Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York**  
El vapor «Buenos Aires» saldrá de Barcelona y Tarragona el 10 de Diciembre, de Valencia el 11. de Alicante el 12, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 y para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York.  
Próxima salida el 7 de Enero de 1931.

**Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia**  
El vapor «Juan Sebastián Elcano» saldrá de Barcelona el 22 Diciembre, de Valencia el 23, de Málaga el 24 y de Cádiz el 26, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.  
Próxima salida el 25 de Enero de 1931.

**Línea de Fernando Póo**  
El vapor «Legazpi» saldrá de Barcelona el 15 de Diciembre, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).  
Próxima salida el 15 de Enero de 1931.

Servicio tipo Gran Hotel.—D. S. H.—Radiotelefonía.—Capilla, Gruesas, etc.  
Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.  
También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.  
Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8. BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.

IBÉRICA

EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES  
Revista semanal ilustrada de vulgarización científica  
Dirección y Administración: Palau, 3.—Apartado 143.—Barcelona  
De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º abundantemente ilustradas, con valiosos artículos de vulgarización científica redactados por los más renombrados técnicos y hombres de ciencia españoles. Sección semanal dedicada a la América española. Secciones de Consultas técnicas, Ciencia práctica, Instituciones y Bibliografía.  
Cincuenta números al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético, utilísimo para obtener gran provecho de la Revista como obra de consulta.  
Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos volúmenes al año y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales que facilita nuestra Administración, ya publicado un tomo por semestre desde 1914, constituyendo una obra utilísima en la biblioteca de todo hombre culto, y la mejor Enciclopedia científico-industrial puesta al día.  
«IBÉRICA» ES INDISPENSABLE para estar al corriente de los últimos inventos y problemas de Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agricultura, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina-Higiene, Química, Metalurgia.  
De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 17, Mahón.

LA UNIÓN ILUSTRADA

SEMANARIO DE INFORMACION GRAFICA  
con páginas literaria, política, cinematográfica, infantil, femenina, deportiva y teatrales, con colaboración de eminentes escritores.  
Precio: TREINTA CENTIMOS.  
Véndese en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Waterman's Ideal  
Pluma IDEAL Waterman  
predomina en el mundo entero  
Agencia General HASSINGER S.A. Balmes, 75 Barcelona

De venta en Mahón: Papelería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe 17, Mahón

LIBRO ESPECIAL DE VENTAS

Modelo oficial de acuerdo con lo dispuesto en el R. D. de 11 Mayo de 1926  
Tamaño folio apaisado de 100 hojas, confeccionado por una importante casa de Barcelona, en buen papel; esmeradamente impreso con rayado a dos colores, y buena encuadernación, con portada impresa con las indicaciones necesarias para su presentación en la oficina liquidadora.  
Precio: 5'50 ptas.  
Edición especial del mismo libro para tiendas y comercios modestos, de poco movimiento comercial diario, confeccionado en esta imprenta en buen papel y rayado a un solo color.  
Precio: 3'75 ptas.  
De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

PARA PASAR EL RATO

Monólogos dramáticos, u humorísticos, para SEÑORITAS o CABALLEROS, propios para representarse en Teatros, Sociedades y Tertulias, la mayoría en verso, escritos por reputados autores dramáticos.  
Precio de cada ejemplar: CINCUENTA CENTIMOS.  
También hay colecciones de cantares en ediciones distintas a 1 y 2 pesetas.  
Los pedidos al señor Director de la Real Academia de Declamación, Música y Buenas Letras de Málaga, acompañando el importe en sellos de Correos de 25 céntimos a libranza del Giro Múruo, agregando 30 céntimos para el certificado de cada pedido.

1302 EL SACRIFICIO DE UN ANGEL  
—¿Y qué va a comprar allí gente que lo tendrá todo de sobra.  
—Pues lo que es a vernos... no será; porque no tenemos gente de coche visita de casa.  
\* \* \*  
La puerta se abrió de pronto y en ella se presentó Salud como una aparición...  
Iba tan elegante y tan desconocida con su atavío de mujer, que al pronto no la conoció María.  
Pero Salud permanecía en la puerta sonriente, emocionada, oprimiéndose el corazón con la mano que la dejaba libre la falda todavía inmanejable.  
Detrás de ella aparecía la venerable figura de don Conrado Valdés, que permaneció en la puerta.  
—¡Salud! Si es Salud, ¡Dios mío! No la había conocido vestida de mujer.  
—Vengo a abrazarte y a reñirte... —dijo avanzando lentamente Salud con graciosa actitud amenazadora.  
—¿A reñirme? ¿Por qué, hija mía?  
—¡Madre! ¿Por qué nunca me has dicho que lo era tuya?  
María lanzó un grito de sorpresa.  
—¡Ah! ¿Quién te ha dicho, eso mi vida? —exclamó María con los ojos llenos de lágrimas.  
—Pero ¿es cierto o no lo es, madre?

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 1303  
—¡Oh! ¿Por qué seguirlo negando? Sí, sí, es cierto: eres mi hija... eres mi hija.  
—¡Madre! ¡Madre mía!  
—Sí, sí: llámame madre, llámame madre... ¡Ah! ¡Tenía tantos deseos de oírte llamarme así!  
Se abrazaron llorando.  
—¡Y mi padre! ¡Y mi pobre padre! —exclamó Salud, cuando se desprendieron de los brazos una de otra.  
—Sí, sí... aquí está... Santiago... es Salud... es nuestra hija... Todo lo sabe...  
—Sí, padre mío... todo lo sé, —exclamó Salud abrazando a su padre y besándole en la frente.  
—Pero ¿es cierto? ¿Te lo han dicho? ¿Quién? ¿Quién ha sido? ¡Catorce años callando siempre, Dios mío, sin poderle dar un beso, sin poderla abrazar!...  
—Pues desquítate ahora, padre mío, —dijo Salud, sentándose en las rodillas del ciego.  
—Pero, María... ¿es verdad esto? ¿no estoy soñando? Di, —preguntaba atónito Santiago.  
—No, no es sueño, querido Santiago... Es nuestra hija; es Salud que vuelve a ser nuestra.  
Y reparando en don Conrado, que no había pasado de la puerta:  
—Entre usted, entre usted, caballero, —le dijo. —Yo creo que le conozco a usted de verle salir de la casa de la señora marquesa de Halcón-Real.